

СОДЕРЖАНИЕ

СТИХИ

<i>Ян Неруда</i>	5
Заря с востока. Перев. <i>Н. Асеева</i>	11
Чешская баллада. Перев. <i>М. Зенкевича</i>	13
Баллада о Карле IV. Перев. <i>М. Зенкевича</i>	14
Романс о весне 1848 года. Перев. <i>С. Обрадовича</i>	16
Итальянский романс. Перев. <i>Н. Асеева</i>	18
Баллада о польке. Перев. <i>Н. Асеева</i>	18
Кем бы ни был я, — всегда был рад. Перев. <i>Я. Кейхгауза</i>	20
Рад бы я несчастному народу. Перев. <i>Н. Асеева</i>	22
Послание к Словакии. Перев. <i>Н. Асеева</i>	23
Прага. Перев. <i>Ив. Новикова</i>	25
Из «Чешских стихотворений». Перев. <i>Ив. Новикова</i>	25
Старый дом. Перев. <i>Ив. Новикова</i>	26
Слёзы. Перев. <i>В. Зягинцевой</i>	26
Мой цвет — красный и белый. Перев. <i>С. Обрадовича</i>	27
В земле чаши. Перев. <i>В. Зягинцевой</i>	28
Вслед за сердцем. Перев. <i>Л. Остроумова</i>	29
Любовь. Перев. <i>С. Обрадовича</i>	30
По стопам льва. Перев. <i>Н. Асеева</i>	31
Вперёд! Перев. <i>Н. Асеева</i>	32
Последняя баллада. Перев. <i>Я. Кейхгауза</i>	34
В железнодорожном купе. Перев. <i>М. Зенкевича</i>	35

ПРОЗА

Из «Малостранских повестей»:	
Неделя в тихом доме	39
Господин Рышанек и господин Шлегель	123
Она привела нищего к разорению	135
Как господин Ворељ закурил свою трубку	144